



مجلس أوكام إسلام سيغافورا

خطبة جمعة

٢٥ ديسمبر ٢٠١٥ / ١٣ ربيع الأول ١٤٣٧

مپومبغ ك اره كامانن دان كمعمورن

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا
وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ
وَصَفِيُّ اللَّهِ مِنْ خَلْقِهِ وَحَبِيبُهُ إِمَامُ الْأَنْبِيَاءِ وَسَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ اللَّهُمَّ
صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.
أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ

سيد غ جماعة يث دحرمتي سكلين،

ماريله كيت منيغكتكن كتقوان كيت كقد الله سبحانه وتعالى

قربهاروويله كعزمن كيت اونتوق مندكتكن ديرى كقد الله سبحانه

وتعالى، دغن منطاعتي قرينته- ن دان منجاوهي سكاللا تكاهنش.

ساوداراكو،

سباكاي مانسي يغ القا، كيت تيدق داقت لاري درقد ملاكوكن
كسيلاقن دان دوسا. نامون ساي فستي، بيارقون دوسا كيت معكونوغ
تيغكي، ستياف درقد كيت د سيني جوك مميقي حسرت اونتوق
منجادي مؤمن يغ تراءيق، همبا الله يغ قاليغ طاعة، دان امة نبي محمد
صلى الله عليه وسلم يغ بوليه بكيندا بگكاكن. حسرت يغ مليا اينله يغ
قرلو تروس كيت فوق اونتوق منجاديكن كيت مسلم يغ برأوسها
اونتوق منجادي يغ تراءيق.

نامون ساوداراكو، بيلاكه كيت بوليه دكلر سباكاي ساورغ مسلم
تراءيق؟ اتاو دغن لاي فركاتان سيافاكه ايت مسلم يغ تراءيق؟ فستين
دي اداله ساورغ يغ تيدق منيغكلكن كواجيقن عبادهن، دان يغ منجاك
باءيق هوبوغن دغن فنجيقتان. تتكالا مانسي سداغ لينا ترتيدور، دي
باغون اونتوق برمناجات كقد توهنن. تتكالا مانسي معهايبسكن ماس
دغن اکتیویتي-اكتیویتي يغ ملالا يکن، دي معکوناکن ماس دان عمورث
باکي فرکارا يغ درضائي يغ مها اسا. نامون جماعة سکلين، افاکه اين
چوکوف اونتوق منجاديکن کيت مسلم يغ تراءيق؟

ماري کیت فرهاتیکن حدیث نبی محمد صلی الله علیه وسلم برایکوت.
رسول الله صلی الله علیه وسلم برسبدا: "اورغ بر ایمان ایت برسیکف
راماه دان تیدق اد کبایکن باکی سآورغ یغ تیدق برسیکف راماه. دان
سبایق-باءیق مأنسی اداله اورغ یغ قالیغ برمنفعة باکی مأنسی" (حدیث
روایة الطبرانی دان دار القطنی).

جماعة یغ دکاسیهی، ایتله دی کشمولن اکام کیت، اکام یغ مرغکومی
قلباکای اسقیک کهیدوثن. اومت اسلام بوکن سهاج دسوروه برعبادة،
تیدق جوک چوکوف دغن هان ممیلیقی اخلاق یغ بایق، تناقی کیت
جوک دسوروه اونتوق ممبری دان مپیبارکن کبایکن یغ برمنفعة باکی
مریک یغ برادا د سکللیغ کیت.

فرهاتیکن فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة التوبة برایکوت، باکایمانا
الله سبحانه وتعالی مپیوت ترلییه دهولو سبلوم عمل عبادة: "أمر معروف"
ایایت، معاجق کقد کبایکن دان "نهی منکر" یغ بر مقصود، منچکه
درقد کموغکرن. فرمانش یغ بر بوی:

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ
 بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ
 وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ
 اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾

يغ بر مقصود: دان اورغ-اورغ يغ برايمان، للاكي دان وانيتا، سباهاكين
 مريك منجادي فنولوج باكي سباهاكين يغ لايين. مريك ميپوروه
 (معرجكن) يغ معروف، منجكه درقد كمونكرن، منديريكن صلاة،
 منونايك زكاة دان مريك طاعة قد الله دان رسول-ث. مريك ايت اكن
 دبري رحمة اوليه الله؛ سسوغكوهن الله مها فر كاس لاكي مها بيحقسان.
 مك ملالوئي اية ترسبوت، جلس باكي كيت بهاوا يغ دتونتوت درقد
 اومت اين بوكن سهاج برعمال عبادة سمات-مات. بهكن دسمغيغ فريته
 اونتوق تيدق ملالوكن كظاليمن، برسيكف كجي، دان مپاكي تي اورغ
 دغن تيغكه لاكو ماهوقون فر كاتاءن كيت؛ كيت دفرينته اونتوق منجكه
 كبوروكن يغ دلاكوكن اورغ لايين. دالم ارتي كات يغ لايين، ستياف
 مؤمن بوكن سهاج فرلو مميقي اخلاق يغ مليا، تتاغي دي جوكن
 سهاروسن مپومبغك-اره كسجهتران سوسيال سچارا كسلوروهن.
 امت تفت فرأومقامان يغ دبري نبي محمد صلى الله عليه وسلم دالم سبواه

حديث يث بر مقصود: "قرأ ومقامان سأورغ مؤمن اداله باكايكن قوهون كورما. بهاكين مانقون يث اعكاو امبيل، مك اكن برمنفعة اونتوقمو".
(الطبراني).

كران ايت، سأورغ مؤمن بوكن سهاج مرأيه دان مننتيكن كمنفعتن درقد اورغ لاین، اكن تتاي ديرين سنتياس برأوسها اونتوق ممبري كمنفعتن دان مپياركن كسجهتران ترهادف انسان لاین.

جماعة يث دحرمي،

فرسوالن يث فرلو كيت فيكيكن سكارغ اين اداله: افاكه قرانن كيت سباكاي سأورغ مسلم يث دودوق د نكارا يث بريلغ قوم دان اكلام سقرتي سيغافورا؟ افاكه قرانن يث بوليه كيت مائينكن؟

ستتون ترداقت قلباكاي قرانن يث بوليه دمائينكن اومت اسلام د نكارا اين، انتاراش كيت ممقوپائي تغكوغجواب اونتوق برسام-سام برأوسها ملستاريكن كسجهتران دان كامانن باكي سکنف مشاركت دان ورك نكارا.

د دالم القرآن، كامانن ساعت دتيتقبرتكن. بهكن كلیمه-كلیمه القرآن يث برأصل درقد اصطلاح 'امان' دسبوت اوليه توهن سبايق 789 كالي د

دالم القران. اي معكمبر کن فنتيغش کامانن دان کسجهترآن، دان باکایمانا
کدوا-دواث ایت دبریکن کاوتامان اولیه الله سبحانه وتعالی
قرهاتیکن دعاء نبی ابراهیم علیه السلام کقد الله سبحانه وتعالی باکی
کوتا مکه:

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ
ءَامَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

یغ بر مقصود: "دان (ایغته) کتیک ابراهیم بردعاه: "واهای توهنگو،
جادیکنله نکارا این نکارا یغ امان سنتوسا دان بریکنله رزقی درقد بواه-
بواهن کقد قندودوقش یغ برایمان دانتارا مریک کقد الله دان هاری
کمودین...". [سورة البقرة، ایه ۱۲۷].

ساوداراکو،

سکیرا کیت منلیتی ایسی کندوغ دعاه نبی ابراهیم علیه السلام، کیت
منداقتی بهاوا دانتارا دعاه یغ دقنجتکن نبی ابراهیم علیه السلام اداله، یغ
قرتام، بلیاو مندعاه کن کامانن بوات کوتا ترسبوت. ممدغکن کامانن
ایت بکیتو فنتیغ دان کریتیگال باکی کسجهترآن هیدوف.

سای راس کیت سموا فیکا اکن کادان دان بنجان یغ منیمقا سباهاکین

ښودودوق بومي سکارغ این، دغن هیلغن کامانن قد نکارا ترسبوت دان
ښراغن یغ برښجاغن. بایغن کسوکرن یغ دللوئی ښودودوق سسواتو
نکارا تکالا کامانن لپډ درقد کاموس کهیدوښن.

کیت تیدق داقت منافیکن بهاوا ترداقت فلباکای فکتور یغ مپومبغ کقد
کسغساراءن ترسبوت، تمبهن قولاً ښربواتن ایکستریم ببراډ ایندیویدو
ترتتو یغ مغاکو مسلم، تتاښ ملاکوکن ښرکارا یغ جاوه درقد لندسن
اسلام.

بهکن رنتین درقد کجادین- کجادین یغ برلاکو، سباهاکین اومت
اسلام د رنتاو لاین، تیدق داقت لاری درقد ترکنا تمقیاس کراکوان دان
لاین یغ تیدق واجر یغ مریک هادښ. این دلاکوکن اولیه ایندیویدو-
ایندیویدو یغ تیدق داقت ممبیداکن د انتارا اجرن اکام ایت سندیري دغن
تیندن تیدق برتغکوغجواب سباهاکین کچیل دري ښغیکوتن.

کیت برونتوغ کران د نکارا کیت این، کیت بلوم مپسیکن کجادین-
کجادین یغ مریساوکن سښرتي این. سباکای ښودودوق نکارا این، کیت
تیدق ماهو کدودوکن کیت دښرتیکایکن اتاو کسلامتن کیت تراچم.
کیت رعیت نکارا این، دان کیت برحق اونتوق هیدوښ دالم کادان

امان. د وقتو یغ سام کیت جوک مپومبغ کفد اوسها اونتوق ملستاریکن
کسجهترآن نکارا این سچارا مپلوروه. دالم کهیدوثن برمشارکت،
کیت مستی سام-سام برکندیغ باهو اونتوق ممباسمی فکتور-فکتور یغ
بولیه مپیکن کامانن یغ کیت نعمتی این تراچم.

ساودارا کو،

اسقیك كدوا یغ دقوهون نبی ابراهیم علیه السلام اداله کمعمورن نکارا.
کمعمورن اداله ساتو نعمة یغ هاروس دشو کوری دان داوسهاکن.
اسلام تیدق مغهالغ اومتش اونتوق برأوسهاک اره کمعمورن ایكونومی.
نامون، سباکای مسلم، کیت سریغ دایغتن ممرهاتیکن کسایمبغن دالم
سکالا فرکارا. کیت برأوسها اونتوق کمعمورن دنیا دان کسجهترآن
دنیایوی، اکن تتافی جاغن سکالی-کالی کیت مغبایکن کمعمورن
اخیره کیت کلوق. باکایمانا ساهم کیت اونتوق اخیره؟ د دنیا این کیت
موغکین ممیلیقی 2 رومه، ممیلیقی کریتا یغ بایق، فاکاین دان باجو جوک
تیدق ترهیتوغ بایقش؛ اکن تتافی باکایمانا قولاً دیری کیت ایسوق د
اخیره؟ باکایمانا قولاً کهیدوثن اهلی کلوارک کیت ایسوق د اخیره؟
مک باکی ایندیویدو مؤمن یغ هیدوثن د نکارا یغ منعمتی کمعمورن
سفرتی سیغاقورا، جاغن سکالی-کالی کیت الفا دان لوقا اکن

کعمورن اخیره کیت. جادیکن اخیر تاهون این سباکای فلواغ اونتوق
کیت برحاسبة دیری.

جماعة یغ دملیاکن،

سباکای کسیمقولن خطبة هاری این، ایغین سای مئیغتکن قارا جماعه
سکالین، کفتیغین کیت برشکور کقد الله د اتس نعمت کامانن دان
کعمورن برسام. نامون حقیقتن تیاد جامینن بهاوا کامانن دان
کعمورن این اکن برتروسن، ملائینکن کیتله یغ سهاروسن ممقرتاهنکن
کامانن این دان منروسکن اوسها اونتوق معمورکن نکارا.

ماريله سام-سام کیت بردعاء اکر الله مملیهارا نکارا این، دان سموک الله
مغورنیاکن کیت کقواتن دان کسوغکوهن اونتوق برأوسها ک اره
کسمقورنآن کعمورن یغ مپلوروه

یا الله، قلیهاراله کامانن دان کعمورن نکارا کامی. کورنیاکنله کقد
کامی راس چینتا کقد اخیره، راس چینتا کقد-مو دان کقد نبی-مو.
بعکیتکنله کامی د اخیره کلک سباکای اومت یغ اشکاو رضائی.
بعکیتکن کامی کلک یا رحمن، د کالغن انسان-انسان یغ اشکاو
کاسیهی دان چینتائی، درقد کالغن کولوغن قارا انبیاء، قارا صحابه،

صالحين دان صالحات. يا الله، فر کنکنله فرتموان دغن ککاسیه کامی،
رسول الله صلی الله علیه وسلم دان فر کنکنله اوسها کامی اونتوق
منجادی اومت یغ منلادانی بکیندا صلی الله علیه وسلم دان ممبغاکنث.
أمین یا ربّ العالمین.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا
فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.